

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno				(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations				Lieferschein																							
								(3) Nr. 00110295																							
								(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 21.11.2019																							
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur				(6) Fracht				(7) Anlieferung (Ist)																							
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid				<table border="1"> <tr> <td>frei</td> <td>unfrei</td> <td>Waggon</td> <td>Spediteur</td> </tr> <tr> <td>EUR</td> <td></td> <td>Frachgut</td> <td>fremd.Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Eilgut</td> <td>eigen Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>				frei	unfrei	Waggon	Spediteur	EUR		Frachgut	fremd.Fahrzeug			Eilgut	eigen Fahrzeug			Express				Post		Rechnung 180251022 500PP586PZ			
frei	unfrei	Waggon	Spediteur																												
EUR		Frachgut	fremd.Fahrzeug																												
		Eilgut	eigen Fahrzeug																												
		Express																													
		Post																													
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.																					
413		550003794701 19.06.2017				J. Eymann		02191 / 5631 -365		AB7084 166813																					
(19) Versandart/Shipments/Expédition				(20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg																					
per LKW, Sped. DHL Freight				X		Siehe unten		LKW		Brutto 247,00 Netto 197,77																					
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire										(26) Abladestelle																					
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno										100 14248																					
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke																								
							Menge (Ist) +/- Vermerke																								
1	0558726300 (2174) D-Teil		Kupplungskörper		1.964	Stk																									
			1 x TBA-520881 29Stk 15 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 1 x TBA-520922 16 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 16 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317																												
			KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1964 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 05/12/2019 Firma: <i>[Signature]</i>																												
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung																						
Datum																															
Name/ Nr																															



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011038 vom 26.11.2019



19-011038

Ludwigsburg, 26.11.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.11.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.11.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 110293 -110295	11 Anzahl der LM Nombre des colis 15	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.518	15 Umfang cbm
Summe: Total		15,00 COLLI		4.518,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-011038 empfangen am 26.11.2019 Réception des marchandises le 26.11.2019 MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158 Benutzter Grenzübergang (BA) Modugno (BA) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604